



## ISTITUTO COMPRENSIVO MONTEBELLUNA 2

Via Crociera 1 - 31044 Montebelluna (TV) Tel. 0423. 24055/23809 Codice Fiscale 92035640264  
www.icmontebelluna2.edu.it tvic87900c@istruzione.it tvic87900c@pec.istruzione.it

IST.COMPRENSIVO STATALE - MONTEBELLUNA II-  
Prot. 0001829 del 10/03/2025  
VII-5 (Uscita)

DOCENTI IN SERVIZIO PRESSO LE SCUOLE  
DELLA RETE SCUOLAACOLORI

OGGETTO: LA LINGUA DELL'ALTRO

Perché per un cinese l'italiano è così difficile? (... e viceversa)

Due lingue a confronto.

**Mercoledì 2 Aprile, alle 16.30**, al MeVe di Montebelluna, si terrà un incontro libero e gratuito con **Domenico Savio Teker**<sup>1</sup>, che da qualche anno tiene corsi di italiano per cinesi.

L'iniziativa è rivolta ai docenti e a chiunque sia interessato al tema.

Contenuti dell'incontro:

- ⇒ tematiche riferite alla classificazione delle lingue
- ⇒ problematiche legate all'insegnamento dell'italiano come L2
- ⇒ principali differenze tra la lingua italiana e la lingua cinese
- ⇒ presentazione di alcuni materiali didattici elaborati dall'autore durante i suoi corsi gratuiti di italiano per cinesi

È gradita la pre-iscrizione, qui --> [PRE-ISCRIZIONI](#)

In allegato la locandina dell'evento.

D.S. MARIO DE BORTOLI

Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi  
e per gli effetti dell'art. 3, co. 2 D.Lgs. n. 39/93

<sup>1</sup> Dirigente scolastico in pensione, è stato direttore dell'Educational office del Consolato a Boston dal 2014 al 2018.

Ha scritto regolarmente per La vita scolastica (Giunti) e da qualche anno unisce la passione per la lingua cinese a quella per la lingua italiana, tenendo corsi gratuiti di italiano per cinesi.

L'incontro proposto nasce dalla sua esperienza durante questi corsi e dai materiali (in cinese ed italiano) elaborati in questi ultimi anni.

mercoledì  
**2**  
aprile  
2025

Istituto Comprensivo  
Montebelluna 2

Rete territoriale  
Scuolaacolori



Città di Montebelluna

# Italiano & Cinese a confronto

## LA LINGUA dell'ALTRO

*Perché per un cinese l'italiano  
è così difficile? (...e viceversa)*

**MeVe**

Via Anassillide 5

Biadene di Montebelluna

**16.30-18.30**

Mercoledì 2 aprile 2025

Relatore:

**Domenico Savio Teker**

già Dirigente Scolastico  
del Liceo "A. Veronese"

L'evento è aperto a tutta la  
cittadinanza.

Verrà rilasciato l'attestato di  
partecipazione ai docenti  
presenti.

È possibile pre-iscriversi  
inquadrandolo il qrcode  
oppure scrivendo alla mail  
[saviocina@gmail.com](mailto:saviocina@gmail.com)

Per partecipare all'incontro  
l'iscrizione non è obbligatoria.



- Un quadro generale informativo sulle principali tematiche legate alla classificazione delle lingue.
- Specificità dell'insegnamento dell'italiano come L2.
- Le principali differenze tra la lingua italiana e la lingua cinese.
- Analisi delle difficoltà più comuni che un madrelingua cinese incontra nell'apprendere la lingua italiana.
- Illustrazione di materiali elaborati dall'autore e utilizzati nei suoi corsi gratuiti di italiano per cinesi.